

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 318:2004

01-januar-2004

BUXca Yý U. SIST EN 318:1996

@/gbY'd`cý Y'Ë'I [chUj`'Ub'Y'X]a Ybn]'g_]\ 'gdfYa Ya V'dcj YnUb]\ 'g'gdfYa Ya VUa] fY'Uhjj bY'nfU bY'j 'Uÿbcgh]

Wood based panels - Determination of dimensional changes associated with changes in relative humidity

Holzwerkstoffe - Bestimmung von Maßänderungen in Verbindung mit Änderungen der relativen Luftfeuchte (standards.iteh.ai)

Panneaux a base de bois - Détermination des variations dimensionnelles sous l'influence de variations de l'humidité relative ai/catalog/standards/sist/0e132735-57f9-4411-bea1-aa851175d280/sist-en-318-2004

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 318:2002

ICS:

79.060.01 Š^•}^Á¸|[z ^Á¸æÁ] |[z⟩[Wood-based panels in

general

SIST EN 318:2004 en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 318:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e132735-57f9-4411-bea1-aa851175d280/sist-en-318-2004

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 318

March 2002

ICS 79.060.01

Supersedes EN 318:1993

English version

Wood based panels - Determination of dimensional changes associated with changes in relative humidity

Panneaux à base de bois - Détermination des variations dimensionnelles sous l'influence de variations de l'humidité relative

Holzwerkstoffe - Bestimmung von Maßänderungen in Verbindung mit Änderungen der relativen Luftfeuchte

This European Standard was approved by CEN on 24 February 2002.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN 318:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e132735-57f9-4411-bea1-aa851175d280/sist-en-318-2004



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

		page
Forew	rord	3
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Principle	4
4 4.1	ApparatusBalance	
4.2	Measuring instruments for length and thickness	4
4.3 4.4	Calibration bar	4
4.5 4.6	Drying cabinet	5
4.7 5	Thermometer Test pieces	
6	Procedure	5
6.1 6.1.1	Test piece preparationGeneral	
6.1.2 6.1.3	Thickness measuring points	
6.2 6.3	Length measuring points Conditioning Measurements	6
6.4	Drying(Stanuarus.iten.ai)	7
7 7.1	Expression of resultsSISTEN 3182004	7 7
7.2 7.3	Moisture content	7 7
7.4	Panel results	8
8	Test report	8

Foreword

This document (EN 318:2002) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 112 "Wood-based panels", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2002, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2002.

This document supersedes EN 318:1993.

Compared to the version EN 318:1993 the following modifications have been made:

- a) The scope has been extended from fibre boards to wood-based panels
- b) The conditioning procedure has been modified

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 318:2004 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e132735-57f9-4411-bea1-aa851175d280/sist-en-318-2004

1 Scope

This European Standard specifies a method for the determination of dimensional changes in wood-based panels, due to changes in the relative humidity of the air.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text, and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 322, Wood-based panels — Determination of moisture content.

EN 326-1, Wood-based panels — Sampling, cutting and inspection — Part 1: Sampling and cutting of test pieces and expression of test results.

3 Principle

Because variations in relative humidity affect the moisture content of a panel and result in changes to its dimensions, test pieces are measured after conditioning to different levels of relative humidity.

The equilibrium moisture content of panel products is dependent on the history of moisture change. Higher equilibrium moisture contents for any one relative humidity are achieved in desorption compared with adsorption; this gives rise to a hysteresis effect.

In order to obtain the true dimensional change, this is measured between 65 % relative humidity and 85 % relative humidity in adsorption and 65 % relative humidity and 30 % relative humidity in desorption.

4 Apparatus

4.1 Balance

Balance as described in EN 322.

4.2 Measuring instruments for length and thickness

Instruments for measuring length and thickness with an accuracy of $\pm 0,01$ mm. An example of a length measuring equipment is shown in Figure 1.

4.3 Calibration bar

Corrosion resistant metal bar of sufficient length and shape to calibrate the length measuring equipment. The length of the calibration bar shall be known to within 0,01 mm.

4.4 Climate chamber

Climate chamber(s) capable of maintaining the required temperature to ± 1 °C and relative humidity to ± 3 %.

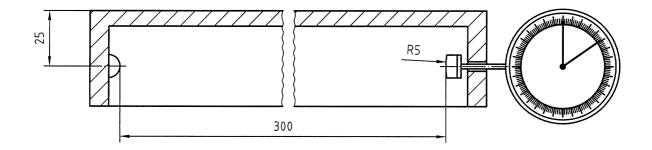


Figure 1 — Example of length measuring equipment

4.5 Drying cabinet

Ventilated drying oven, capable of being controlled at (103 ± 2) °C.

4.6 Hygrometer

Hygrometer with an accuracy of \pm 1 % relative humidity to measure and record the relative air humidity in the climate chamber.

4.7 Thermometer

Thermometer with an accuracy of ± 0.5 °C to measure and record temperature in the climate chamber.

(standards.iteh.ai)

5 Test pieces

SIST EN 318:2004

The normal dimensions of test pieces are (300 ±2) mm × (50 ±2) mm × (panel thickness) but longer test pieces may be used. From each panel, two sets of four test pieces shall be cut in each panel direction to give 16 test pieces per panel in total. The general conditions for sampling of the test pieces shall be in accordance with EN 326-1.

6 Procedure

6.1 Test piece preparation

6.1.1 General

The test pieces shall be prepared with suitable markings to ensure that the measurement will be carried out at the same position each time.

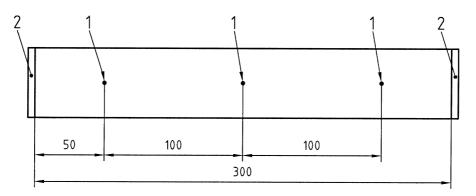
6.1.2 Thickness measuring points

The marks are placed on the centre line of the test piece 50 mm from the ends and at the mid point, as shown in Figure 2. Ink marks on the surface of the test piece are considered to be adequate. Other types of markings may be used if proven to give correct results.

6.1.3 Length measuring points

A suitable reference system comprises glass plates with a thickness of at least 1 mm glued to the ends of the test piece. An alternative reference system is metal knobs, placed at a distance of 250 mm apart, approximately 25 mm from each end. The knobs can be mechanically fastened or glued onto the surface of the test piece. The adhesive shall not be water-based or hygroscopic. Other types of reference systems may be used if proven to give correct results.

Dimensions in millimetres



Key

- 1 Ink mark
- 2 Glass plate

Figure 2 — Example of a suitable 300 mm long test piece with glass plates

6.2 Conditioning iTeh STANDARD PREVIEW

The two sets of test pieces will be treated separately and each conditioned in three steps. Condition the test pieces to constant mass in each of the steps given in Table 1. Measure length, thickness and mass according to 6.3 after steps 2 and 3.

SIST EN 3182004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e132735-57f9-4411-bea1-

Table 1 — Conditioning climates for the two sets of test pieces

Step (No.)	Set No. 1	Set No. 2
1	20 °C, 30 % relative humidity	20 °C, 85 % relative humidity
2	20 °C, 65 % relative humidity	20 °C, 65 % relative humidity
3	20 °C, 85 % relative humidity	20 °C, 30 % relative humidity

Constant mass is considered to be reached when the results of two successive weighing operations, carried out at an interval of 24 h, do not differ by more than 0,1 % of the mass of the test piece.

The climate shall be measured and recorded at an interval of not less than once an hour during the conditioning of the test pieces.

6.3 Measurements

After steps 2 and 3 of the conditioning periods the following parameters shall be measured on the test pieces:

- the distance between the length markings. Before measuring the length, the equipment shall be calibrated by using the calibration bar described in 4.3. Warped or bent test pieces shall be straightened during the measurement;
- the thickness of the test pieces. The measurements shall be carried out at three points, see Figure 2;
- the mass of the test pieces.

All the measurements have to be performed in the conditioning atmosphere or within 5 minutes after the test pieces have been taken out from the climate chamber.

6.4 Drying

After the test, the test pieces shall be dried according to EN 322 and then be weighed.

Expression of results

7.1 **Moisture content**

For each test piece calculate the moisture content for the three climates in steps 2 and 3 in accordance with EN 322 by using the results from 6.3 and 6.4. When necessary, the recorded masses shall be corrected to take account of the mass of the markings used.

NOTE For cement bonded particle boards determination of moisture content according to EN 322 is not relevant and could give misleading results.

Change in length

For each test piece the relative change in length is calculated according to equations (1) and (2), and rounded off to the nearest 0.1 mm/m.

$$\delta l_{65, 85} = \frac{l_{85} - l_{65}}{l_{65}} \cdot 1000 \text{ (using Set 1 results) ARD PREVIEW} \tag{1}$$

$$\delta l_{65,30} = \frac{l_{30} - l_{65}}{l_{65}} \cdot 1000 \text{ (using set 2 results)}$$

$$SIST EN 3182004$$
(2)

where

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e132735-57f9-4411-bea1aa851175d280/sist-en-318-2004

is the length between measurement points at 20 °C, 85 % relative humidity, corrected when necessary l_{85} for the effect of the markings used, in millimetres;

is the length between measurement points at 20 °C, 65 % relative humidity, corrected when necessary l_{65} for the effect of the markings used, in millimetres;

is the length between measurement points at 20 °C, 30 % relative humidity, corrected when necessary l_{30} for markings used, in millimetres;

is the relative change of length for a change of the relative humidity from 65 % to 85 %, in millimetres $\delta l_{65,85}$ per metre:

is the relative change of length for a change of the relative humidity from 65 % to 30 %, in millimetres $\delta l_{65.30}$ per metre.

7.3 Change in thickness

For each test piece calculate the change in thickness for each of the three points according to equations (3) and (4). The final result for the test piece is the mean value for all three measured points rounded off to the nearest 0,1 %.

$$\delta t_{65, 85} = \frac{t_{85} - t_{65}}{t_{65}} \cdot 100 \text{ (using set 1 results)}$$
 (3)

$$\delta t_{65,30} = \frac{t_{30} - t_{65}}{t_{65}} \cdot 100 \text{ (using set 2 results)} \tag{4}$$